



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

• C62 • Bjørk - Spisebord

Design Unit10

PRODUKTINFORMATION

Bjørk er et nyt spisebord i en gammel design-tradition. Nu har FDB sat farve på det smukke egetræsbord med en linoleumsbordplade i farverne sort, grøn eller grå. Farverne og kontrasten mellem bordpladen og det smukke egetræ giver et formsprog og stoflighed. Det giver en ny vinkel på det solide håndværk, der viser sig i mange små detaljer på bordet.

Bjørk-serien er skabt af UNIT 10, som består af danske Anne Marie Raaschou-Nielsen og canadiske Francis Cayouette. Godt design skal være funktionelt, mener duoen. Men det skal også være fuldt af udtryk og følelser, hvilket kommer tydeligt til udtryk i FDB Møblers Bjørk-serie. Anne Marie har i en årrække arbejdet for bl.a. Stelton og Normann Copenhagen.

VIGTIG

Bordet er tungt. Vær opmærksom på dette, når det pakkes ud af emballagen, og når det samles. Det er ukompliceret at samle bordet, men det kræver to voksne personer. Vær opmærksom på ikke at beskadige bordet ved samling. Det skal placeres på et sikkert og jævnt underlag, før det må tages i brug. Skulle der – mod forventning – være fejl eller skade på bordet, undlad da at tage det i brug og kontakt salgsstedet, hvor det er købt.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Det er i ném at holde linoleumsbordpladen smuk. I hverdagen skal den blot tørres med en hårdt opvredet klud. Hvis det er meget snavset, kan bordet vaskes med sæbevand eller særligt rensemiddel til linoleum, der fås hos FDB Møbler. Efterfølgende skal der eftertørres med en ren klud. På den måde får man en bordplade, som holder sig flot og indbydende i mange år.

Det frarådes at bruge rengøringsmidler til den daglige rengøring. Undlad at skrabe eller kradse i overfladen under rengøring. Spildes der – mod

"Vi har altid været fascineret af FDB Møblers historie om møbler til folket..."

Citat: Unit10

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

forventning – væske på bordet, tør straks det spilde op med en sugende ufarvet klud. Undlad at placere varme genstande som fx fyrfadslys direkte på linoleumspladen?

Vær opmærksom på, at hvis bordet placeres på et blødere trægulv, kan benene efterlade mærker. Dette kan dog let imødegås ved at montere filtdupper under bordets ben.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Indhold



A x 4



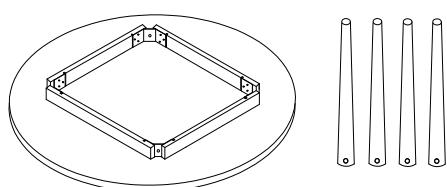
B x 4



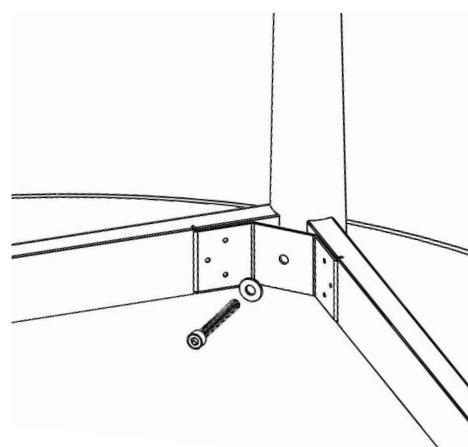
C x 4



D x 1



1



Tøm emballagen og kontroller indholdet. Pak bordet forsigtigt ud og lad det ligge på emballagen under samlingen, hvorfed både bord og gulv beskyttes.

Vend bordpladen med undersiden opad. Monter et ben i hvert hjørne med en skrue.

Vær sikker på at benene sidder godt fast, efterspænd eventuelt, inden bordet vendes. Vær opmærksom på, at det kræver to personer at vende bordet. Bordet må ikke tiltes, således at hele bordets vægt ligger på to bordben, når det vendes.



MØBLER

- A PHILOSOPHY -

"We have always been compelled by FDB Møbler's philosophy of furniture for the people ..."

Quote: Unit10

Dear Customer

FDB Møbler was founded out of a desire to create furniture that makes room for people – a philosophy which has been shaped in oak and beech and woven into seats since 1942. New generations of designers have joined the team since then, but the fundamental mission remains the same: To produce beautiful, functional pieces of furniture made to high standards of craftsmanship that make room for everyday life in living rooms, kitchens and children's bedrooms. And which can withstand wear and tear, year in and year out. FDB Møbler wrote itself into the annals of Danish design

history long ago with classics that have been passed down for generations. So even if your furniture is brand new, it is already an heirloom, because it is imbued with all the values that we were born with, and which are still honoured to this day when we produce our classics, relaunch furniture from our design archives, or introduce brand-new designs. We hope you will be happy with your new purchase, and that it will enhance your quality of life, as this has been the intention ever since our first pieces of furniture emerged from the drawing board.

• C62 • Bjørk - Table

Design Unit10

PRODUCT INFORMATION

Bjørk is a new dining table in an old design tradition. FDB Møbler has added colour to the beautiful oak table with a linoleum table top in black, green or grey. The colours and the contrast between the table top and the beautiful oak enhance the consummate design, while adding both texture and a new dimension to the solid craftsmanship, which is reflected in the many fine details.

The Bjørk series was created by UNIT 10, a partnership between Anne Marie Raaschou-Nielsen from Denmark and Francis Cayouette from Canada. Good design should be functional, according to this designer duo. However, it should also be evocative and expressive, which is clearly reflected in the Bjørk series from FDB Møbler. For years, Raaschou-Nielsen has worked for companies such as Stelton and Normann Copenhagen.

PLEASE NOTE

The table is heavy. Please bear this in mind when removing it from its packaging and during assembly. It is a simple matter to assemble the table, but it does require two adults. Be careful not to damage the table during assembly. The table must be placed on a firm and level surface before starting to use it. In the unlikely event of defects or damage, do not start using the table. Contact the shop where it was purchased.

CARE INSTRUCTIONS

It is easy to keep the linoleum table top looking beautiful. For daily cleaning, simply wipe the table top with a slightly damp cloth. If it is very dirty, wash the table with soapy water or a special linoleum cleaner, which is available from FDB Møbler. Afterwards, wipe the table dry with a clean cloth. Your table will then stay looking good and appealing for years to come.

Generally, it is not a good idea to use cleaning agents on a daily basis. Also, be careful not to scrape or scratch the surface when cleaning. In the unlikely event of spillages, immediately wipe up the spillage with an absorbent, colourfast cloth. Avoid placing hot objects such as tea-lights directly on the linoleum surface.

Please note that the legs may leave marks on soft wooden floors. However, this can easily be prevented by putting felt pads under the legs.



MØBLER

- A PHILOSOPHY -

Content



A x 4



B x 4

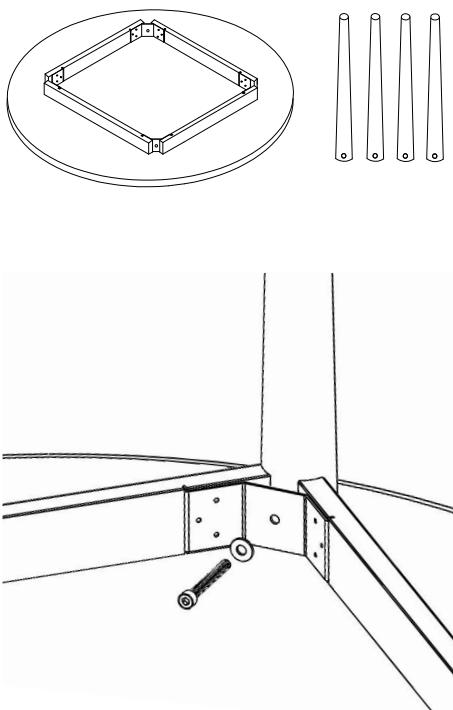


C x 4



D x 1

1



Remove the items from the packaging and check the contents. Unpack the table carefully, and rest it on the packaging during assembly to protect both the table and the floor.

Turn the table top so it is upside down. Using the screws, fit a leg at each corner.

Make sure that the legs are firmly secured; re-tighten if necessary once the table is standing upright. Please note that it requires two adults to turn the table. When doing so, make sure to avoid tilting it so that all its weight is resting on just two legs.